

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0015839

№ Е-CN.АЯ04.В.00450.P1

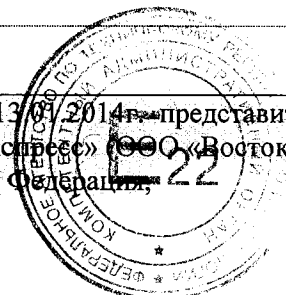
Срок действия с 15 января 2014 по 31 декабря 2015

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
продукции машиностроения Федерального государственного унитарного
предприятия «Всероссийский научно-исследовательский
институт стандартизации и сертификации в машиностроении» (ОС «ПРОММАШ»)
123007, г. Москва, ул. Шеногина, 4, ОГРН 1037739388939,
№ РОСС RU.0001.11АЯ04 с 17.04.2013 г. по 17.04.2018 г.
тел. (499) 259-74-85, факс (499) 256-14-77, e-mail 203-1@gost.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	CHANGAN, CHANA
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	EADO
ТИП	C201
МОДИФИКАЦИИ	SC7169B, SC7169BH, SC7169C
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 23
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «ЧАНЪАНЬ МОТОРС РУС» (ООО «ЧАНЪАНЬ МОТОРС РУС») 109428, г. Москва, Рязанский проспект, д. 10, стр. 2, помещение VI-10, Российская Федерация ОГРН 1137746964673 тел. +7 967 297 86 39, факс +7 967 297 86 39
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Chongqing Changan Automobile Co., Ltd. No. 260, Jianxin Dong Road, Jiangbei District, Chongqing City, P.R. China тел. +86 (236) 759-98-88, факс +86 (236) 759-98-88
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «ЧАНЪАНЬ МОТОРС РУС» (ООО «ЧАНЪАНЬ МОТОРС РУС») * 109428, г. Москва, Рязанский проспект, д. 10, стр. 2, помещение VI-10, Российская Федерация ОГРН 1137746964673 тел. +7 967 297 86 39, факс +7 967 297 86 39
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	No. 260, Jianxin Dong Road, Jiangbei District, Chongqing City, P.R. China
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

* на основании доверенности ООО «ЧАНЪАНЬ МОТОРС РУС» № 13-01/14 от 13/01/2014г. представителем заявителя является Общество с ограниченной ответственностью «Восток-экспресс» (ООО «Восток-экспресс»), 127299, г. Москва, ул. Космонавта Волкова, д. 10, стр. 1, Российская Федерация, ОГРН 1137746658642, тел. +7 (495) 956-60-60, факс +7 (495) 956-60-60



соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента «О безопасности колесных транспортных средств».

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений не действительно.

Приложение 1	Общие характеристики транспортного средства
Приложение 2	Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Приложение 3	Описание маркировки транспортного средства
Приложение 4	Общий вид транспортного средства на 1 странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Транспортные средства могут быть использованы для коммерческих перевозок

Руководитель органа по сертификации



подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО

Внесена запись в реестр за № Е-CN.АЯ04.В.00450.Р1 от 14 января 2014 г.

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4x2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная
Расположение двигателя	переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	седан, цельнометаллический, несущий, сварной / 4
Количество мест для сидения	2 / 3
Габаритные размеры, мм	
- длина	4620
- ширина	1820
- высота	1490
База, мм	2660
Колея передних / задних колес, мм	1536 / 1555
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1350...1400
Полная масса транспортного средства (технически допустимая), кг	1650...1700
Максимальная осевая масса (технически допустимая), кг	
- на переднюю ось	935
- на заднюю ось	765
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена
Двигатель (марка, тип)	Chongqing Changan Automobile Co. Ltd., JL478QEA четырёхтактный, с принудительным зажиганием
- количество и расположение цилиндров	4, рядное
- рабочий объем, см ³	1598
- степень сжатия	10.4
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	83(6000)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	152 (4000...5000) (для мод. SC7169B, SC7169BH) 150 (4000...5000) (для мод. SC7169C)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95
Система питания (тип)	многоточечный впрыск топлива
Блок управления (маркировка)	Delphi, MT22.1
Форсунки (тип, маркировка)	Delphi, MULTEC3.5
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Chendu Wanyou Filter Co. Ltd., KL240P00, с бумажным элементом
Система зажигания (тип)	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	UAES, CHONGQING CHANGAN CHIYEUNG - AUTOMOTIVE ELECTRICS Co., Ltd., ZUNYI CHANGZHENG AUTOMOTIVE PARTS Co., Ltd., 3705010C1, DX000C0A
Свечи зажигания (марка, тип)	ZHUZHOU TORCH SPARK PLUG Co., Ltd., Federal-Mogul (Qingdao) Automotive Parts Co., Ltd., HU10B80P

Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя, система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализатор (маркировка)	Chongqing Changan Automobile Co., Ltd., CZ60ZS4G	
Глушители (маркировка)	TENNECO	
- 1 ступень	XS000FP0 (1201050-U01)	
- 2 ступень	XS000FP0 (1201060-U01)	
для модификаций:	SC7169B, SC7169BH	SC7169C
Трансмиссия (тип)	механическая	гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	Schaeffler Trading (Shanghai) Co Ltd., LH21PM00	—
Коробка передач (марка, тип)	CHONGQING QINGSHAN TRANSMISSION COMPANY, TM155FMB, механическая синхронизированная, с ручным управлением	AISIN AW Co., Ltd, Ss-II (SII1, SII3), автоматическая, с возможностью ручного управлением
- число передач и передаточные числа	вперед - 5, назад - 1	вперед - 4, назад - 1
I -	3.462	2.875
II -	1.955	1.568
III -	1.310	1.000
IV -	1.030	0.697
V -	0.784	—
3.X. -	3.462	2.875
Главная передача (тип, маркировка)	цилиндрическая	
- передаточное число	4.294	4.375
Подвеска		
Передняя (описание)	независимая, типа Макферсон, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости	
Задняя (описание)	полузависимая, пружинная с гидравлическими телескопическими амортизаторами	
Рулевое управление (описание)	с гидроусилителем	
- рулевой механизм (тип, маркировка)	«шестерня- рейка», Mando Suzhou Chassis System Co., Ltd., CBZX030E00	
Тормозные системы		
Рабочая (описание)	двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, вакуумный гидравлический усилитель, тормозные механизмы передних и задних колес – дисковые, с ABS, ESC, BAS	
Запасная (описание)	каждый из контуров рабочей тормозной системы	
Стояночная (описание)	механическая, действующая на дополнительные барабанные тормозные механизмы задних колес	



Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	категория скорости	статический радиус, мм
	195/65R15	91	H / V	290
	205/55R16	91	V	291

Оборудование транспортного средства	кондиционер с хладагентом R134A, электростеклоподъемники, система «парктроник», люк в крыше с электроприводом
-------------------------------------	---

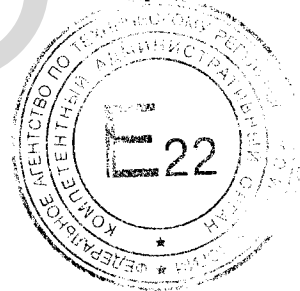
Руководитель органа по сертификации

подпись



А.В. Куликов

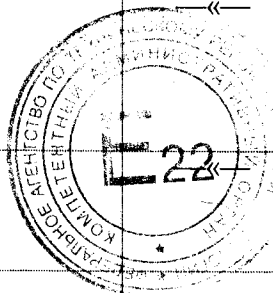
инициалы, фамилия



к Одобрению типа транспортного средства № Е-СН.АЯ04.В.00450.Р1

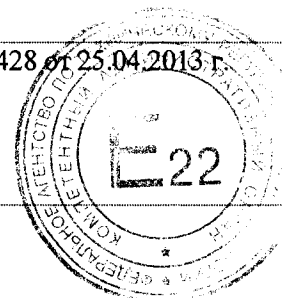
**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02, включая дополнения 1-10	Сообщение, RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie, The Netherlands, 4/A	E4-48R-030428 от 25.04.2013 г.
Устройства для освещения заднего номерного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00, включая дополнения 1-14	—«—	—«—
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01, включая дополнения 1-19	—«—	—«—
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02, включая дополнения 1-16	—«—	—«—
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-04	Сообщение, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain, 9/A	E9-10R-04.6958 от 25.10.2012 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03, включая дополнения 1-2	—«—	E9-11R-03.1050 от 25.10.2012 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-04	—«—	E9-12R-04.1026 от 25.10.2012 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13Н-00	—«—	E9-13HRESC-00.1105 от 25.10.2012 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	—«—	E9-14R-07.1054 от от 25.10.2012 г.
Требования к ремням безопасности и оснащению удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06, включая дополнение 1	—«—	E9-16R-06.1189 от 25.10.2012 г.
Прочность сидений и их креплений, Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 17-08	—«—	E9-17RA-08.1075 от 25.10.2012 г.



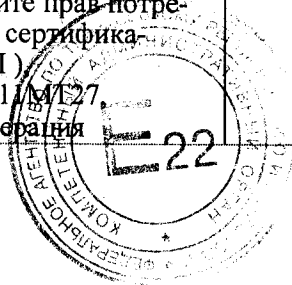
к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.AЯ04.B.00450.P1

1	2	3
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00, включая дополнения 1-15	Сообщение, RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie, The Netherlands, 4/A	E4-48R-030428 от 25.04.2013 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03, включая дополнение 1	Сообщение, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain, 9/A	E9-26R-03.1045 от 25.10.2012 г.
Звуковые сигнальные приборы, Правила ЕЭК ООН № 28-00, включая дополнения 1-3	—«—	E9-28R-00.1245 от 25.10.2012 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02, включая дополнения 1-16	Сообщения, RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie, The Netherlands, 4/A	E4-30R-02 18302 ext. 05 от 05.07.2010 г. E4-30R-02 28222 ext. 09 от 24.10.2012 г. E4-30R-02 40297 от 19.11.2009 г. E4-30R-02 46171 от 11.12.2009 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02, включая дополнения 1 - 3	Сообщение, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain, 9/A	E9-34R-02.1052 от 25.10.2012 г.
Расположение педалей управ- ления, Правила ЕЭК ООН № 35-00, включая дополнение 1	—«—	E9-35R-00.1030 от 25.10.2012 г.
Лампы накаливания, Правила ЕЭК ООН № 37-03, включая дополнения 1-34	Сообщение, RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie, The Netherlands, 4/A	E4-48R-030428 от 25.04.2013 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00, включая дополнения 1-14	—«—	—«—
Механизмы измерения скоро- сти, Правила ЕЭК ООН № 39-00, включая дополнения 1-5	Сообщение, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain, 9/A	E9-39R-00.1146 от 25.10.2012 г.
Оснащение безопасными стек- лами, Правила ЕЭК ООН № 43-01, включая дополнения 1-8	—«—	E9-43R-01.1052 от 25.10.2012 г.
Оснащение устройствами не- прямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-02, включая дополнения 1-4	—«—	E9-46R-02.6959 от 25.10.2012 г.
Количество, месторасположе- ние, характеристики и дейст- вие устройств освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-03	Сообщение, RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie, The Netherlands, 4/A	E4-48R-030428 от 25.04.2013 г.



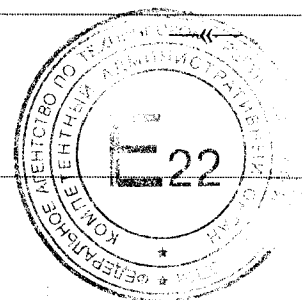
к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.AЯ04.B.00450.P1

1	2	3
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02, включая дополнения 1-4, 6	Сообщения, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain, 9/A	E9-51R-02.1647 от 25.10.2012 г. E9-51R-02.1648 от 25.10.2012 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01, включая дополнения 1-3	Сообщение, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain, 9/A	E9-79R-01.1067 от 25.10.2012 г.
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент «О требованиях к выбросам автомобильной техникой, вы- пускаемой в обращение на тер- ритории Российской Федера- ции, вредных (загрязняющих) веществ», пункт 8в Правила ЕЭК ООН 83-05В (Экологический класс 4)	Сообщения, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain, 9/A	E9-83R-05.6201 от 25.10.2012 г. E9-83R-05.6204 от 25.10.2012 г.
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-02	Сообщение, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain, 9/A	E9-94R-02.1049 от 25.10.2012 г.
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-03	—«—	E9-95R-03.1040 от 25.10.2012 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00 включая дополнения 1-12	Сообщение, RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie, The Netherlands, 4/A	E4-48R-030428 от 25.04.2013 г.
Защита транспортных средств от несанкционированного ис- пользования, Правила ЕЭК ООН № 116-00, включая дополнения 1- 2	Сообщение, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain, 9/A	E9-116RLI-00.1088 от 25.10.2012 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-01	Сообщение, RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie, The Netherlands, 4/A	E4-117R-01 2522-SW от 17.03.2011 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00, включая дополнение 1	Сообщение, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain, 9/A	E9-122R-00.1045 от 25.10.2012 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00, включая дополнения 1-2	—«—	E9-125R-00.1013 от 25.10.2012 г.
Внутренний шум, п. 2, Приложение 3 к техниче- скому регламенту о безопасно- сти колесных транспортных средств	Сертификат, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потре- бителей «Центр сертифика- ции» (ОС АТДП), РОСС RU.0001.11/MT27, Российская Федерация	№ С-CN.MT27.B.04729 с 17.09.2013 г. до 16.09.2017 г.



к Одобрению типа транспортного средства № Е-CN.АЯ04.В.00450.Р1

1	2	3
Содержание вредных веществ в воздухе кабины водителя и пассажирского помещения транспортного средства, п. 3, Приложение 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, ОС АТДП, РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	№ С-CN.MT27.В.04730 с 17.09.2013 г. до 16.09.2017 г.
Управляемость и устойчивость, п. 4, Приложение 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	—«—	№ С-CN.MT27.В.04731 с 17.09.2013 г. до 16.09.2017 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, п. 6, Приложение 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	—«—	№ С-CN.MT27.В.04732 с 17.09.2013 г. до 16.09.2017 г.
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, п. 7, Приложение 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	—«—	№ С-CN.MT27.В.04733 с 17.09.2013 г. до 16.09.2017 г.
Системы очистки и омывания ветрового стекла, п. 8, Приложение 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	—«—	№ С-CN.MT27.В.04734 с 17.09.2013 г. до 16.09.2017 г.
Маркировка и возможность идентификации, Приложение № 8 технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО «Восток-экспресс», Российская Федерация	№ Д-CN.АЯ04.В.00639 с 03.10.2013 г. по 03.10.2017 г.
Выступающие части конструкции, п.6 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	—«—	—«—
Кондиционеры и холодильное оборудование, п. 7 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	—«—	—«—



к Одобрению типа транспортного средства № Е-CN.АЯ04.В.00450.P1

1	2	3
Возможность оснащения устройствами ГЛОНАСС и/или ГЛОНАСС/GPS, п. 8 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО «Восток-экспресс», Российская Федерация	№ Д-CN.АЯ04.В.00639 с 03.10.2013 г. по 03.10.2017 г.
Интерфейс, п. 9 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	—«—	—«—

Руководитель органа по сертификации



подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

SERTAUO.RU

к Одобрению типа транспортного средства № **E-CN.AЯ04.B.00450.P1**

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

На табличке изготовителя. Знак обращения на рынке выполняется в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696

2. Место расположения таблички изготовителя:

2.1. На кузове, в проеме передней пассажирской двери

2.2. На раме под передним пассажирским сиденьем

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На поперечине кузова, под передним пассажирским сиденьем

3.3. Слева на панели приборов, под лобовым стеклом

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
L	S	5	A	2	?	?	E	?	?	A	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: международный идентификационный код изготовителя (WMI): LS5 – Chongqing Changan Automobile Co., Ltd., P.R. China

поз. 4: марка транспортного средства: «А» – CHANGAN, CHANA

поз. 5: код типа кузова: «2» – седан

поз. 6: код системы безопасности:

«А» - с передними подушками безопасности водителя и переднего пассажира,

«D» – с передними и боковыми подушками безопасности водителя и переднего пассажира

поз. 7: код трансмиссии:

«В» – механическая коробка передач,

«G» – автоматическая коробка передач

поз. 8: код типа двигателя: «Е» – рабочий объем от 1.4 до 1.6 л, с принудительным зажиганием

поз. 9: контрольные цифры от 0 до 9 или буква X;

поз. 10: код модельного года согласно таблице 1 Приложения 8 технического регламента о безопасности колесных транспортных средств

поз. 11: код сборочной площадки: «А»

поз. 12 - 17: производственный номер транспортного средства

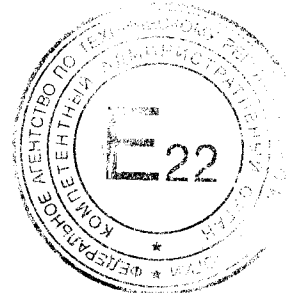
Руководитель органа по сертификации



подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия



**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
CHANGAN, CHANA, C201 (SC7169B, SC7169BH, SC7169C), (EADO)**

